# EL COMITE Y LA JUNTA ACEPTAN LA RENUNCIA DEL DR. CABALLERO

## *Este ha Quedado ya Fuera del Radicalismo*


EL ORDEN

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA MAÑANA

AÑO IV. — Nro. 1284. SANTA FE, VIERNES 18 DE SEPTIEMBRE DE 1931.


## La Resolución ha Sido Adoptada Anoche y es El Final de Caballero

BUENOS AIRES 17 — El Comité Nacional de la Unión Cívica Radical y la Junta Reorganizadora, que preside el doctor Adolfo Güemes, aceptaron esta tarde la renuncia que a dichos cuerpos ha elevado el doctor Ricardo Caballero.

La renuncia, como es sabido, está motivada, según el mismo doctor Caballero lo dice, por la situación que dentro del radicalismo santafecino se le ha creado a la candidatura presidencial del general Justo, de la que él fuera el principal sostenedor en dicha provincia.

### *Tirantez en Rosario*

ROSARIO 17 — Después de la campaña que en esta ciudad se ha llevado a cabo en favor y en contra de la candidatura del general Justo, después de las elecciones internas que han sido impugnadas por los civilistas y después de la renuncia del doctor Caballero a la Junta Reorganizadora Nacional, se está acentuando en ésta la tirantez de relaciones entre los elementos que responden al doctor Caballero y los que son partidarios de una candidatura civil.

Por otra parte, una información procedente de Casilda hace saber que en el departamento de Caseros se ha planteado oficialmente la disidencia entre las dos orientaciones.

## EL FINAL

Con la aceptación de la renuncia entregada por el doctor Ricardo Caballero al doctor Adolfo Güemes, llegamos al final de un episodio penoso, que estaba exigiendo definiciones, desde que se hicieron perceptibles sus perfiles.

Nosotros podríamos comenzar esta oración fúnebre, a la memoria del ex radical doctor Ricardo Caballero, recordando que hace varios meses anunciamos en un comentario el desarrollo de estos acontecimientos y agregando que desde hace varias semanas, hemos afrontado la responsabilidad de una campaña, cuyo mejor aliado ha sido el pueblo, solidario con nuestra defensa de sus anhelos de un gobierno civil.

Pero no es preciso ni es esta la ocasión. Podamos prescindir de tales recuerdos y sí solamente, señalar en los acontecimientos, el rumbo favorable que comienzan a tomar las cosas.

### Habrá Tranquilidad

Dijimos en uno de los tantos comentarios anteriores dedicados a este suceso, que el doctor Ricardo Caballero, poseía una inteligencia extraordinariamente peligrosa.

Cuando la inteligencia es utilizada por los políticos, con un franco espíritu de colaboración, y cuando se aplica sólo al logro de beneficios para el partido y no para las ambiciones personales, es sin duda en el círculo de la agrupación donde esa inteligencia obra, un factor ponderable.

Pero cuando se aparta de los intereses del partido, y no para defender los del pueblo sino para oponerse a éstos, y cuando sus ardides contribuyen a sembrar la desorientación y a desmoralizar a los ciudadanos que forman en las filas del organismo en cuestión, esa inteligencia, es un arma de dos filos. Un arma realmente de cuidado, a la que hay que quebrar cuanto antes.

### Campo con Cizaña

En la Biblia, libro de la sabiduría, hemos leído cuando éramos niños, el episodio del labriego que por indolencia, dejó que la cizaña creciera en su campo; y cuando quiso arrancarla, arrancó con ella las jóvenes plantas útiles que estaban brotando.

El doctor Ricardo Caballero, estaba creciendo dentro del radicalismo, como la cizaña crecía en el campo del labriego.

Día por día aumentaba el volumen de sus influencias. La ausencia de prestigiosos jefes del partido, la detención momentánea de otros, los diversos contratiempos creados a la organización por las circunstancias especiales que vivimos, etc., etc., eran escalones en los cuales se apoyaba el doctor Ricardo Caballero, para ir subiendo las graderías de su combinación.

Como la lechera de la fábula, el doctor Caballero avanzaba haciendo sus planes optimistas. Pero sus intenciones, poco cordiales aun para los amigos que se hubieran sacrificado una vez más para acompañarlo, han hecho que el cántaro se rompiera.

No habrá dentro del radicalismo, una candidatura que no sea civil. Y si el doctor Caballero, logra hacerse seguir de alguien al salir de las filas del radicalismo, al cual renuncia para mantener sus ideales... allá él, y los que lo acompañan.

Para el verdadero radicalismo, esta historia desagradable, ha terminado ya.

## La Junta Reorganizadora Enviará Un Comisionado a Rio de Janeiro

### Se Cuenta con El Apoyo de Entre Rios

BUENOS AIRES, 17. — Ha sido dado a conocer lo que se trató en la primera entrevista que mantuvo el doctor Pablo Torello en Montevideo, al regresar de Brasil, con sus compañeros de legación señores Mosca, Borda, Mihura y Suárez.

Expresó el doctor Torello que el doctor Alvear le había manifestado que está firmemente dispuesto a renunciar la candidatura, sin expresar los motivos; agregó el doctor Alvear, según Torello, que estaba dispuesto a adoptar cualquier actitud que evitara disidencias, respondiéndole Torello, que el partido estaba firmemente unido y que además se contaba con el apoyo del radicalismo de Entre Ríos.

### La Junta Quiere Que El Doctor Alvear Acepte La Candidatura Radical

BUENOS AIRES 17 — La Junta Reorganizadora de la Unión Cívica Radical, que se halla actualmente bajo la presidencia del doctor Adolfo Güemes, celebró esta tarde una reunión especial, a fin de considerar la situación del partido ante los próximos comicios presidenciales y ante la necesidad de proclamar a la brevedad posible la fórmula de candidatos a presidente y vice.

Después de una serie de deliberaciones, se resolvió comisionar al doctor Alberto Ibarra, para que se traslade a Rio de Janeiro, a entrevistarse con el doctor Alvear, ante quien llevará una misión especial.

#### Las autoridades de la convención

BUENOS AIRES 17 — Esta noche se reunió en ésta la Convención de la Capital de la Unión Cívica Radical, procediendo a elegir sus autoridades.

Fué elegido presidente de la convención el doctor Victor Molina. La comisión de poderes pasó a estudiar los diplomas presentados y después de su informe fueron aprobados todos los poderes, menos los de la sección segunda, cuyas elecciones fueron anuladas.

### Se Hizo un Telegrama a Alvear

BUENOS AIRES, 17. — Los delegados de la Junta Reorganizadora del Radicalismo, designados para estudiar los asuntos concernientes a la proclamación de candidatos, señores Torello, Mosca, Borda, Mihura y Suárez, que actualmente se hallan en Montevideo, han hecho un telegrama al doctor Alvear, expresándole que la única solución para triunfar es llevar su nombre como bandera y que no hay posibilidad de que se lo sustituya.

Agregan los delegados en su telegrama que esta es una opinión unánime dentro del partido e irrevocable en el seno de la Junta Reorganizadora.

### Gandhi, Culpó De la Crisis A los EE. UU.

LONDRES, 17. — El doctor Mathama Gandhi, hablando hoy de la situación apremiante porque están atravesando todos los países del mundo se ocupó enérgicamente del papel que en tales circunstancias desempeña Estados Unidos.

Dijo que el acaparamiento de oro en dicho país es "una maldición y la causa primordial de la depresión que está sufriendo el mundo". . . .

### La Candidatura de Justo

BUENOS AIRES 17 — El Congreso Socialista Independiente que debe reunirse el domingo próximo, resolverá, según han anunciado varios líderes del partido, la situación del mismo ante los próximos comicios presidenciales.

Desde ya se adelanta que el socialismo independiente no intervendrá en la lucha presidencial directamente, pero que l congreso dará a publicidad una declaración por la cual se recomendará a sus afiliados la conveniencia de votar por la candidatura del general Justo.

### Un Centro Yerbatero Se Formó

BUENOS AIRES, 17. — Ha quedado constituído hoy en esta capital el Centro Yerbatero el cual está integrado por los industriales que tienen ingerencia en dicha producción y también por algunos comerciantes relacionados a ella.

El objeto del Centro es ejercer la defensa de la industria y propender a su engrandecimiento.

### El Art. 1o. de la Constitución

MADRID, 17. — Las cortes constituyentes resolvieron retirar el artículo primero de la Constitución, sancionado ayer, que decía que España es una República de Trabajadores.

Dicho artículo y la votación en que se lo sancionó quedan virtualmente anuladas.

El Ministro de Trabajo ha declarado que es inexacto que esta alternativa haya quebrantado el prestigio del gobierno.

#### El Graf Zeppelin

FRIEDRISCHAFFEN, 17. — A las 0.15 horas el Graf Zeppelin inició hoy su tercer viaje al Brasil.

### El 1o. de Octubre Empezará a Regir el Impuesto Nacional a Las Operaciones Comerciales

BUENOS AIRES, 17. — Se encuentra ya preparado el decreto por el cual se crea un impuesto nacional a las transacciones comerciales, y el cual empezará a regir en todo el país el día 1 de octubre próximo.

Se calcula que este impuesto significará para el gobierno una recaudación de cincuenta millones de pesos al año.

El impuesto será de un medio por ciento del importe de la transacción a la cual se aplica la nueva imposición. Una información oficial agrega que más adelante el gobierno establecerá una escala progresiva dentro del impuesto y que ese 1/2 o/o será la base mínima de dicha escala.

### Falleció el Ex-Ministro de Marina

BUENOS AIRES, 17. —Poco después de media noche dejó de existir el vicealmirante Zurueta que desempeñara el cargo de ministro de Marina, durante el gobierno del señor Irigoyen.

El vicealmirante Zurueta se hallaba enfermo desde hace algún tiempo y su gravedad se había acentuado desde hace varios días.

#### La Fragata Sarmiento

BREMEN, 17. — La Fragata Presidente Sarmiento llegó hoy al puerto de Emdia, en donde se le esperaba. Los marinos argentinos han sido muy agasajados.

#### La flota inglesa

LONDRES, 17. — En una reunión de gabinete que se celebró esta tarde se trató la situación creada por el descontento en la Armada, ignorándose las conclusiones a que se pudo haber llegado.

## Un Consejo del Tigre Clemenceau que Tiene Aplicación en el País

*El pueblo de la república sigue con ojos atónitos la iniciación de una campaña política sin precedentes en la historia constitucional del país. Se viven momentos de honda y peligrosa confusión. El estallido del 6 de Septiembre señala el comienzo de un proceso doloroso cuyas amargas enseñanzas obligan a reflexionar a todos los ciudadanos argentinos. No es posible desentenderse de los graves problemas de cuya patriótica solución dependen los destinos del país. Nada justifica la apatía en la hora actual. Precisamente, la indiferencia de los más es aprovechada en su propio beneficio por los caudillos de obscuras intenciones. Nunca como ahora fué tan necesario el consejo de Clemenceau dado en una de sus conferencias pronunciadas en el teatro Odeón de Buenos Aires: "Haced política, porque si no la haceis, otros la harán por vosotros, y no la harán para servir los intereses del pueblo, sino para medrar y lucrar con ella".*

### Es un Desborde

*No se requiere mucha prespicacia para percibir el desborde reaccionario, que ayudado del desconcierto general, amenaza el progreso de las incontenibles corrientes democráticas. Las fuerzas conservadoras se resisten a aceptar su liquidación definitiva como partido gobernante. Buscan aliados en todos los conglomerados repudiados por la opinión sana de la república. Defienden con saña sus privilegios. Y como símbolo de violencia colocan al frente de sus filas a un militar que, según la intencionada expresión de un hombre público eminente, se ha proclamado a sí mismo a la presidencia. Sin embargo, el pueblo no se llama a engaño. Descubre las maniobras y se aparta de sus enemigos encubiertos. Sabe que ninguna mejora puede esperar de quienes sólo aspiran a gobernar para denfender sus intereses, olvidando así los derechos de los humildes. Conoce sus defectos y ha sufrido largo tiempo sus errores. Desconfía de los mismos que simulan desconocer su capacidad cívica y que no obstante adulan cuando se trata de conseguir su adhesión en los comicios. En realidad, las fuerzas conservadoras con sus núcleos heterogéneos constituyen un anacronismo en la hora actual, de profunda renovación democrática. Si es verdad que nadie piensa en volver al régimen depuesto, no es menos cierto que se está más lejos aun de querer la restauración en el poder de las viejas oligarquías que nunca ocultaron su desprecio por el pueblo que trabaja y produce. La experiencia de Septiembre no ha de traer, sin duda, un obscuro retorno al pasado. Todo lo contrario. Ha de reafirmar, si cabe, la necesidad vital de un gobierno organizado sobre sólidas bases democráticas con programa definido. Ha de aleccionar a todos los argentinos sobre los resultados perniciosos de la improvisación y la demagogia. Ha de señalar a los partidos que hasta ayer gobernaron el país la urgencia con que deben proceder a modificar su estructura y cambiar sus métodos viciosos. Ha de despertar en el pueblo una pasión más vigorosa y enérgica por sus derechos políticos y un interés cada día más grande de perfeccionar las instituciones que tienen el instrumento esencial en el acto del sufragio.*

### Líneas Tendidas

*Por eso, hoy más que ayer las líneas están tendidas. Hay firmes anhelos de realizar una política renovadora y fecunda. Frente al conservadorismo aliado de la fuerza, aparece con extraordinaria pujanza, el movimiento popular y civil. Hacia él se dirige la atención del pueblo impulsado por una fuerte esperanza de marchar adelante en el áspero camino de la democracia.*

### Prepárese el Animo

*Prepárese el ánimo, para lograr la ratificación de estos anhelos. Y téngase la certidumbre, de que si no se logra aquello que el país merece, por lo menos no se habrá hecho un esfuerzo inútil. Lentamente, vamos hacia el logro de honestas y bien entendidas esperanzas de bien público.*

*Apoyadas en hombres cuya vida ha sido un ejemplo para el pueblo, las nuevas generaciones habrán de recoger tanto esfuerzo y sacrificio, para darles aplicación en el futuro.*

*Los que afrontan la lucha, sólo son un anticipo del porvenir. Y no hemos de luchar para nosotros, simplemente...*

*Observemos en nosotros mismos el asombro de las gentes de hoy, por la obra de los que iniciaron en épocas dificultosas, la tarea de nuestra organización nacional. Ellos, trabajaron también para el futuro. Sólo tuvieron en medio de la oposición, la indiferencia o la ingratitud, el acicate del mañana...*

# LA PRIMERA INDUSTRIA NACIONAL, DEBE SER LA FABRICACION DE HOMBRES, DICE REPETTO

## El Radicalismo Parece Estar Esperando Algo

## En el Japón Se Produjo Un Temblor

TOKIO, 17. — Un fuerte temblor se ha dejado sentir en esta zona y según comunicaciones desde Yokoama, también ha afectado a aquella ciudad.

Hay varios derrumbamientos y otros daños, que hasta este momento no han sido calculados.

### Información del Obispado

En la secretaría del Obispado se nos suministraron estas informaciones:

Rdo. P. Teodoro Sporkman. V. D. Se le concedieron licencias generales por el tiempo de su permanencia en la Diócesis.

—Cura de Sáenz Peña. — Se le autorizó para instalar el Apostolado.

—Pbro. José Ma. Sanz. — Se le dieron letras para pedir prórroga.

—Recordatorio fúnebre. — Se indulgenció en la forma de costumbre la Oración que dice: "Inclina, señor etc." para el recordatorio fúnebre de la finada Avelina Bengoechea de Cárcano.

—Recordatorio fúnebre. — Se aprobó el de las finadas Adela Berraz de Henry y Estela Berraz, indulgenciándose en la forma de costumbre la Oración que dice: "Te rogamos, Señor, etc.".

—Comisión de Ex alumnos del Seminario Conciliar. — Se aprobó la Comisión de Ex-alumnos del Seminario Conciliar de Guadalupe, formada, con el objeto de celebrar el 25 aniversario de la fundación del Seminario en Guadalupe, compuesta de la siguiente forma: Presidente: Pbro. Pascual Garamuto; secretario, Pbro. Francisco Vidaurreta; vocales: Albino Chiaffredo, Agustín Carpio y José Corti.

—Círculo Católico de Obreros. — Se aprobó la fundación del Círculo Católico de Obreros de Las Toscas y se nombró Director Espiritual del mismo al Rdo. señor Cura P. León M. Botta.

—Pbro. Eduardo D. Rodríguez, secretario general del Obispado. — Se le dieron letras para ausentarse por seis días a la Diócesis de Córdoba. nombró provisoriamente Vicarioha—

Pbro. Tito Arpesella. — Se le nombró provisoriamente Vicario Cooperador de la Parroquia de Rafaela.

—Pbro. Don Melchor Serra — Se la nombró provisoriamente Vicario Cooperador de la Parroquia de Santa Rosa (Rosario).

### El sábado sale para Rosario el Interventor Nacional

Mañana sale para Rosario el Interventor Nacional, doctor Arancibia Rodríguez, sus ministros de hacienda, doctor Severo Gómez, y de Gobierno doctor Garro Allende, y otros funcionarios. Motiva el viaje asistir a la inauguración del tramo del camino pavimentado de Rosario a San Lorenzo, de lo que ya nos hemos ocupado.

### La cartera de Instrucción Pública

El Interventor Nacional, doctor Arancibia Rodríguez, ha firmado en el día de ayer un decreto por el que encarga de la cartera de Instrucción Pública al Ministro de Hacienda, doctor Severo Gómez. Será hasta tanto regrese el titular doctor Pastor que, como se sabe, se encuentra en San Luis.

### Una Estadística Terrorífica

Su majestad, el ómnibus, es hoy una eterna amenaza para las actividades de las ciudades y la vida de los transeúntes.

Lo dicho no constituye una novedad, si se considera los numerosos "accidentes" ocurridos debido a la imprudencia e irresponsabilidad de sus conductores, que en una competencia desleal, pretenden imponer la excelencia de esos servicios de transportes.

Ello lo revela con trazos terroríficos, la estadística confeccionada en Rosario a partir del año 1924, que establece que a consecuencia de esos accidentes ha habido 710 heridos de carácter leve, 488 graves y 41 muertos, contando dichos resultados hasta el 18 de agosto del año en curso.

Como se advierte la gran cantidad de esos sucesos, son verdaderos delitos; ello da la medida de la irresponsabilidad de los conductores de las empresas de ómnibus, que respondiendo a los intereses de sus propietarios, constituyen una amenaza permanente para la seguridad pública.

Las deficiencias de la reglamentación del tráfico, la facilidad de obtener la libertad bajo fianza de acuerdo con el Código de Procedimientos, así sea como consecuencia de una muerte, todo ello ha venido concurriendo para la continuidad de esos sucesos luctuosos que han conseguido atemorizar a la población.

Oportunamente, expresamos que el mejor remedio para extirpar ese grave mal, los poderes municipales, debieran cancelar a dichas empresas las concesiones otorgadas, desde que dada la forma en que distribuyen dichos servicios, constituyen una negación de su eficacia y un constante peligro para la vida de la comunidad.

## Hay que Hacer Ciudadanos Como Indispensables Elementos Para Edificar Sobre Ellos la Patria

*Conocíamos al doctor Nicolás Repetto, a traves de su larga actuación en la política del país, por cuya dignificación ha luchado constantemente, sobreponiéndose a las fatigas del tiempo y del esfuerzo.*

*Pero corresponde a nuestra sinceridad, declarar que recién ahora comienzan a sernos comprensibles muchos de sus propósitos. Y que nuestra admiración por él, por el ciudadano realmente empeñado en el bien de la patria, se agranda a medida que penetra en el secreto de muchos de sus afanes, empeñosamente defendidos y públicamente expresados en la actual campaña de la alianza Demócrata-Socialista.*

*El candidato a Vicepresidente, ha pronunciado desde su proclamación pública en el Coliseo, dos discursos. Cualquiera de ellos, sería suficiente para reafirmar nuestra opinión sobre su personalidad.*

*Pero hemos de detenernos ahora, porque lo exige el comentario, sobre una frase del hermoso discurso que pronunciara en la inauguración del local de la alianza.*

*"La primera industria nacional —ha dicho— debe ser la fabricación de hombres". Ha sacudido así, un viejo pensamiento cuya enunciación le pertenece, pues hace mucho tiempo, se lo hemos escuchado en una conferencia.*

*Sí. La primera industria nacional, debe ser la fabricación de hombres.*

*Estamos empeñados por igual, en esfuerzos vigorosos que agrandan a la Nación, dándole esa consistencia que bajo el imperio de las causas accidentales de crisis económica, le permiten resistir embates adversos, confiando en días mejores.*

*Hemos pregonado mucho (todos tenemos algo de culpa por eso hablamos en plural), que nuestros trigos abastecen al mundo; que nuestros ganados alimentan a lejanos países; que somos un país rico..*

*Pero no gritamos, con el mismo júbilo, mientras suenan los acordes de las bandas en las plazas públicas en los días de fiesta, que tenemos medio millón de niños, jóvenes que mañana serán hombres, alejados de las aulas y en cuyas manos no veremos nunca un libro...*

*Esto es penoso. Casi trágico. Por eso lo ocultamos, para no vernos obligados al rubor o a la desesperación por el futuro.*

El Doctor Nicolás Repetto pronunciando uno de sus discursos que constituyen verdaderos esfuerzos en favor de la democracia

*Pero ese mal, existe sin embargo, como la enfermedad secreta del jovencito que niega haber sido contagiado, y se guarda los gérmenes, para pasarlos a la esposa y por herencia, a los hijos.*

*¿Que es doloroso y hasta brutal decir las cosas sin rodeos?... ¿Y qué se pretente?... ¿Prolongar el engaño, o engañarnos a nosotros mismos?...*

*El doctor Nicolás Repetto, proclama la necesidad de que la primera industria nacional, sea la fabricación de hombres. Hombres sin fallas, librados desde la niñez de la ignorancia, de la mala alimentación y de la vida en sucuchos inmundos. Hombres que están habilitados para ganarse la vida. Hombres que tengan conciencia de su responsabilidad como ciudadanos y sepan querer para su país, el gobierno de los mejores. Hombres en quienes se afirme un grande y no patriotero, amor por la sociedad en que viven, y aspiren a ensanchar el círculo de ese amor, en un ideal de fraternidad sin fronteras.*

*En el presente, nosotros estamos exigiendo a todos los rumbos, la concurrencia de fuertes anhelos patrióticos, que nos aproximen a una gran solución para el país, que ha sido traído por caminos dificultosos.*

*No olvidemos entonces, lo que esta cruel experiencia nos está enseñando, y mantengamos siempre el pregón de esta urgencia de hombres, para nuestra patria.*

## Tres Liders Rusos "de gala"




Era un gran día para la Rusia Soviética: el Día Rojo, en Moscou, la capital. Sin embargo, nadie diría, de no conocerlos, que estos tres hombres son tres personalidades prominentes de su país. Sus trajes no están por cierto a tono con la solemnidad del día, a pesar de que eran ellos quienes presidían las ceremonias. Son, de de izquierda a derecha: A. S. Yenukidze, secretario del Comité Central Ejecutivo de la Unión de Repúblicas Socialistas y Soviéticas de Rusia, Joseph Stalin, dictador ruso y Máximo Korky, el famoso escritor.

## El Azúcar Producida En el Año

BUENOS AIRES, 17. — Por intermedio de la oficina respectiva del Ministerio de Agricultura han sido dados hoy a publicidad interesantes datos referente a la producción de azúcar en el país.

De acuerdo con dichos datos hasta el día 31 de agosto del corriente año, la producción de dicho derivado, ha sido en la República de 286.500 toneladas.

### AGENCIA DE LOTERIA "LA ROSARINA"

Se encuentra instalada en el amplio y cómodo local de la calle San Jerónimo 2284, la nueva casa de comercio, con cuyo nombre encabezamos estas líneas.

El referido comercio es propiedad del señor Muhamed Elcaiib, fuerte capitalista de la ciudad de Rosario, donde goza de merecidos prestigios. La casa ha sido instalada con toda clase de comodidades para el público, cuya afluencia es notoria desde el primer día de su inauguración.

Su competente personal, sus excelentes servicios telegráfico y telefónico contribuye a que el público sea atendida en forma rápida y eficaz.

### Una solicitud para los barrios

Santa Fe, Septiembre 17 de 1931

Sr. Intedente Municipal S.D. — De mi consideración: Cumpliendo disposiciones adoptadas por nuestro C. D. en su sección de fecha 13 del actual, permítome dirigirme a Vd. a fin de solicitar su atención respecto al estado de abandono en que se encuentran los barrios sub-urbanos de las zonas adyacentes al Río Salado.

Los barrios a que he hecho mención presentan todos las mismas características, en cuanto a la conservación de sus calles, de sus veredas y de su alumbrado pueda referirse. En todos ellos los servicios públicos dejan mucho que desear, la edificación y la higiene de sus viviendas, la mayoría de las cuales presentan aspectos de verdaderas chozas primitivas, hechas de paja y barro, en la que se cobijan tres, cinco y hasta ocho y diez personas.

Si se considera que una pieza en que se albergue a más de dos personas, atenta ya contra las reglas de la higiene, que reflecciones autorize, que temores no infunde saber que en los barrios de referencia las condiciones de vida no son mejores. Que en sus viviendas de reducidas dimensiones se cobijan término medio cinco personas; y si es pavoroso este espectáculo desde el punto de vista de la higiene, si desconcierta pensar en las epidemias que pueden incubarse en lugares como los que nos ocupan no es menos desconcertante desde elpunto de vista de la moral el hacinamiento en que se ven obligados a vivir esas pobres gentes.

Sr. Intendente, lunares como el que motiva la presente propios de poblaciones pobres, no deberían existir en ciudades como la nuestra, en que en todas sus manifestaciones sociales debe comprender un marcado progreso de ritmo moderno.

Nuestros barrios requieren todos, por parte de los poderes públicos, un control perfecto, a fin de ir subsanando todas estas deficiencias que anotan un saldo desfavorable en con tra de nuestra decantada riqueza y de nuestros buenos sentimientos humanitarios. Es lógico y humano que las familias pobres y obreras de los barrios sub-urbanos se les facilite como a las demás, buenos servicios de alumbrado, de agua corriente, sanitarios y demás efectos correspondientes al tono de adelanto obrado por nuestra capital.

Todo cuanto se haga en beneficio de estos barrios se hará indistintamente en beneficio del orden social, material y moral de la ciudad, toda deseosa de no presenciar los tristes y feos espectáculos que aún proporcionan los barrios a que me refiero.

Con este especial motivo aprovecho la oportunidad para expresar a Vd. las seguridades de mi consideración más distinguida. A. DOMENICONE; A. ANDERLONI".

### Discurso de Alcalá Zamora

MADRID, 17. — El presidente señor Alcalá Zamora, pronunció hoy en las Cortes Constituyentes un discurso por el cual se opone a las enmiendas proyectadas, implantando la República Federal.

El presidente fué unánimemente aplaudido en su discurso.

## Hubo Desorientación Ayer En la Sesión en Minoría de La Convención Constituída

DE ACUERDO a lo que anunciamos en nuestra edición anterior, la Convención Departamental de la Unión Cívica Radical había pasado a cuarto intermedio hasta el día de ayer a las 17 horas. Poco después de la hora indicada, concurrimos al local de la Chinesca. Había allí mucha gente a la espera de la anunciada reunión de la Convención que debía tratar importantes asuntos. Después de una espera, la Presidencia de la Convención ejercida por el titular doctor Manuel Mántaras, llamaba a sesionar. Actuaban los Secretarios señores Salva y Gil. Por Secretaría se dió lectura a la nómina de Convencionales. Se constató que asistian 34. La Presidencia anunció que la asamblea no tenia número suficiente para entrar a deliberar.

### Se pasa a cuarto intermedio—

Tras un breve cambio de ideas se resolvió pasar a un cuarto intermedio para esperar la llegada de varios convencionales que se tenían noticias habian salido de sus distritos. Mientras tanto, se encomendó a uno de los Secretarios tratara de hablar con los convencionales inasistentes y domiciliados en la ciudad y les solicitara en nombre de la Presidencia, su concurrencia.

### Se produce un debate—

Ocupan los convencionales presentes sus bancas. La Presidencia informa que, a pesar de las gestiones realizadas, no ha sido posible obtener que concurran algunos convencionales. Dice que no estando en número, lo que corresponde es el levantamiento de la asamblea. A esta altura se habían retirado ya otros cuatro convencionales, tres de Barranquitas y uno de la sección 6a. Solicita la palabra el convencional por la sección 5a. señor Costa. Pregunta qué es lo que se va a tratar por cuanto la mayoría de los convencionales están desorientados. Nuevamente habla el Presidente, Dr. Mántaras, quien informa que la Convención había pasado a cuarto intermedio anteayer a las 22 hasta las 17, y que no habiendo número quedaba de hecho levantada la sesión. Solicita la palabra el convencional doctor Ulises Benuzzi. Se refiere a la carta orgánica del partido, mocionando en el sentido de que se convocara para el día de la fecha a las 16 de la tarde. Citó el artículo 60 de la carta orgánica. En ese momento el Presidente abandona la Presidencia que ocupa el Vicepresidente señor Lázaro Wolcy. Habla el doctor Mántaras, quien dice que la disposición de la carta orgánica es clara. Sostiene que lo que corresponde es levantar la sesión. Otra vez habla el doctor Benuzzi y se hace un debate acerca de si se debe o nó convocar. El nombrado sostiene que la Convención es autónoma y que puede sesionar cuando lo crea conveniente. El doctor Mántaras opina que la Convención depende del Comité Departamental para sesionar.

### Sólo quedaron ocho convencionales—

Y mientras tanto, los convencionales se retiraban poco a poco. Sólo quedaron ocho. Cuando se disponía a votar una moción, se anunció que no había número, levantándose la sesión sin llegar a nada.

## Se Solicita se Mantengan las Tarifas Reducidas Para El Transporte del Maiz

Oportunamente hemos informado de las gestiones iniciadas por la Bolsa de Comercio de Rosario, ante el ministro de Obras Públicas de la Nación, para obtener que las empresas ferroviarias mantengan las tarifas reducidas para el transporte de maíz. Hasta la fecha no han obtenido éxito. La entidad citada se ha dirigido nuevamente al Ministerio insistiendo en el pedido anterior. Solicita que el titular de la cartera se interese ante las empresas para que mantengan por un tiempo más, las tarifas referidas. Agrega que los ferrocarriles, sin causa que lo justifique, se niegan a hacerlo, amenazando aplicar la tarifa ordinaria en el transporte de maíz. Tal es el pedido que ha formulado la Bolsa de Comercio de Rosario al Gobierno Provisional de la Nación. Es de esperar que estas nuevas gestiones obtengan el éxito que merecen. Bueno es que se sepa que en las zonas agrícolas existen importantes partidas de maíz para embarcar y con destino a firmas exportadoras de esta capital, Rosario y Buenos Aires. Si todavía no se han realizado esos embarques es esperando, según los informes, que las cotizaciones de ese grano, mejoren. Ello dicen los colonos tiene que suceder. Pero mientras tanto encontramos completamente justificada la actitud de la Bolsa de Comercio de Rosario al insistir en esta cuestión que tiene suma importancia no solo para los cerealistas sino para los mismos colonos. Si se mantienen esas tarifas se harán nuevos e importantes embarques desde las zonas maiceras. De lo contrario los colonos no se decidirán a embarcar. Por todo ello es que se espera que las gestiones de que damos cuenta no fracasarán. Es el Ferro Carril Santa Fe el que ya ha amenazado con aplicar la tarifa ordinaria dejando sin efecto la que acuerda rebaja para el transporte de maíz. Corresponde no olvidar el dato de la forma como esa empresa procede. Y corresponde que el Ministerio de O. Públicas no mire esto indiferente y realice las gestiones que se solicitan.

### REGISTRO CIVIL

MOVIMIENTO DEL DIA 17

PRIMERA SECCION

**Matrimonios. —**

Pablo Feliciano Ceballos, con Máxima Antonina Ríos, argentinos.

**Nacimientos. —**

Ruth, hijo de Manuel Schenader y de Juana Gag.

Arnoldo Genaro Victor, hijo de Arnoldo F. Gasparini y de Elida L. Perdomi.

SEGUNDA SECCION

**Nacimientos. —**

Santiago Angel Aníbal, hijo de Santiago Mir y de Aurra Ramírez.

Zunilda Raquel, hija de Juan Bolson y de Emilia Pissani.

Carlos Alberto, hijo de Andrés Gazzo y de María Sobrero.

Liliana María Angélica, hija de Sigifredo Milani y de María Mazzola.

Carmen Guadalupe, hija de Carlos Rosas y de Carmen Almitarni.

Arturo Carlos, hijo de Carlos Borruat y de Clementina Loyarte.

**Defunciones. —**

Juana Gousebat, arg. 22 años.

# LA CALUMNIA DEBE SER COMBATIDA, CON ARMAS LIMPIAS, EN TODOS LOS TERRENOS

## DE LA TORRE CONTESTARA AL FOLLETO DIFAMATORIO QUE CIRCULA EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES 17 — Desde hace varios días está circulando en esta capital un folleto, en el cual se hacen acusaciones contra el doctor Lisandro de la Torre. El candidato a la presidencia de la República por la Alianza Demócrata-Socialista, se ha ocupado ya en varias oportunidades de dicho folleto, aclarando en primer término que el autor de dicho folleto está ya acusado por defraudación ante la justicia ordinaria, que él es el acusador y que el folleto es sólo una consecuencia de la acusación.

Además, el doctor de la Torre prometió que levantaría uno por uno los cargos que se le hacían, porque de lo contrario, dijo, "me sentiría indigno de la confianza pública" y a ese efecto, ha anunciado ahora que el lunes próximo dará a conocer su respuesta al folleto en cuestión.

## Casa de Gobierno

EL Interventor Nacional, doctor Arancibia Rodríguez, concurrió a la hora de costumbre a su despacho de la Casa de Gobierno, como así sus Ministros de Gobierno, doctor Garro Allende y de Hacienda, doctor Severo Gómez. El Interventor concedió diversas audiencias y se ocupó con sus ministros de diversas cuestiones administrativas.

RENUNCIA ACEPTADA —

Por decreto del Ministerio de Gobierno, se acepta la renuncia que ha presentado el señor Ricardo Machain, del cargo de Jefe de Policía del departamento San Lorenzo. Se le dan las gracias por los servicios prestados en el cargo que declina.

NOMBRAMIENTO —

Se nombró Ordenanza de la Receptoría de Rentas, al señor Eufemio Huarte, en reemplazo de Manuel Acosta.

INCINERACION DE TITULOS —

Por el Ministerio de Hacienda se ha dado a conocer una resolución, por la que se señala el día de la fecha para que tenga lugar la incineración de títulos y cupones de la Ley 2157, retirados de los Bancos, habiéndose comunicado esta resolución a Contaduría General.

REGRESO DE UNA COMISION —

Ha regresado en el día de ayer al departamento Constitución, la comisión de vecinos, de que hemos informado en la edición anterior, que gestionó varias mejoras para aquel departamento, especialmente que el camino pavimentado de Rosario a Villa Constitución, pase por ese pueblo y sea ensanchado. La comisión regresa satisfecha por cuanto la Intervención Nacional ha hecho lugar a los pedidos formulados en nombre de los vecinos de aquella zona.

EN LAS JEFATURAS DE POLICIAS —

Por el Ministerio de Gobierno, se dieron estos decretos:

Se nombra a don Mateo Capillo, jardinero del Reformatorio de Menores de Rosario, en reemplazo de don Eugenio Monestes, cuya renuncia se aceptó.

—Se nombra a don Bautista Dozzi, Escribiente de Sección de la Jefatura de Policía de Rosario, vacante por fallecimiento de don Raúl M. Brignardello.

—Se nombra a don Hortensio Barrios, Auxiliar de la Jefatura de Policía del departamento General Obligado, por vacancia.

—Se concede al Auxiliar de la Jefatura de Policía de General Obligado, tres meses de licencia con goce de sueldo, por razones de salud.

—Se nombra Jefe de la Guardia de Seguridad de Caballería de la Jefatura de Policía de Rosario, al Mayor don Ernesto Villarruel Puch, con anterioridad al día 24 de agosto ppdo., fecha desde la cual presta servicio, en reemplazo de don Angel Boovide, que ha presentado su solicitud para acogerse a los beneficios de la jubilación.

—Se nombra en el Cuerpo de Bomberos Zapadores de la Jefatura de Rosario, el siguiente personal: Segundo Jefe, por vacancia, al actual Capitán del mismo, señor Miguel Benapres; en lugar de éste, al Teniente 1.º don Nicolás Sarmiento, y en reemplazo de Sarmiento, al Subteniente Damián J. Pereyra, y en su lugar, al Subteniente, en comisión, don Andrés Gómez.

—Se acepta la renuncia del Jefe de Policía de San Lorenzo, don Ricardo Machain, y se le dan las gracias por los servicios prestados.

—Se nombra Jefe de Policía de Caseros, al señor José Lucero, por vacancia.

—Se nombra Comisario General de Vera, al señor Leonidas Ferreyra, en reemplazo de don Samuel Acuña.

## Se Prepara Un Vuelo a Buenos Aires

PARIS, 17. — El aviador Mermoz que se encuentra preparando un vuelo directo desde Francia a Buenos Aires, efectuó un vuelo desde Istres a Le Bourget.

Es propósito de Mermoz, cambiar su motor en París, e inmediatamente iniciar el raid.

### Reformas constitucionales

LA HABANA, 17. — La Cámara de Diputados aprobó el proyecto de reformas constitucionales que le presentara el gobierno.

### Varias notas del Puerto

MOVIMIENTO DE BUQUES

Es de regular importancia el movimiento de buques de ultramar en la zona de este puerto. Están operando varios ultramarinos en la carga de productos nacionales.

LA RECAUDACION

La Dirección del Puerto ha dado a conocer las cifras de la recaudación de la primera quincena del mes corriente. Ella alcanza a la suma de $ 91. 678.05. Durante igual período del año anterior alcanzó a $ 121.285.82.

ESTADO DEL RIO

La información oficial dice que el río en Santa Fe, estaba estacionado.

## El General Menocal Capturado



La captura, por las fuerzas leales al gobierno cubano, del ex presidente de Cuba, General Menocal, que encabezaba el reciente movimiento revolucionario, fué el golpe de muerte para la revolución. Aquí se ve al anciano militar, en el medio, con su hijo a la izquierda, después de haber sido capturados con otros jefes rebeldes.

## PASE DE UN MILITAR AL DISTRITO 36

BUENOS AIRES, 17. — Por el Ministerio de Guerra se dispusieron hoy varios pases de militares y cambios de destino dentro del ejército.

Entre estos pases figura el del capitán Arturo Sainz, que pasará a prestar servicios en el Distrito Militar número 36 con asiento en la ciudad de Santa Fe.

### Informaciones del Correo

Nombramiento—

Se ha nombrado Encargado de la estafeta de correos de Guadalupe a la señora María Dolores Soler en lugar de José Fux, cuya renuncia se acepta. Encargado de la estafeta de Kilómetro 382 a Luis Rossi en lugar de Ramón Toledo que renunció y se nombró a la señorita Magdalena Gastaldi encargada de la estafeta de Nareé en reemplazo de Salvador Lomegna cuya renuncia se acepta.

Denuncias desestimadas—

La Dirección de Correos y Telégrafos ha desestimado las denuncias formuladas por el estafetero Eloy Luna contra su Jefe Ramón Ricco, por improbadas. Se le suspende al denunciante por 15 días.

## *Desde Anteayer a las 16, Hasta Ayer a las 10, Estuvo Reunida la Convención Radical de Bs. As.*

LA PLATA 17 — Hoy a las 10 horas, fué levantada la sesión de la Convención Radical de la Provincia.

Ha sido esta una de las reuniones de convencionales más largas y laboriosas que se recuerdan, al mismo tiempo que una de las más democráticas, pues todas las determinaciones que se adoptaron, lo fueron después de calurosos debates, en los cuales no se alteró el orden ni se plantearon situaciones violentas.

Al levantarse la sesión después de dieciocho horas de labor, la convención dejó designados los candidatos a diputados nacionales, cincuenta y seis candidatos a electores de presidente y vice de la república, y sus delegados ante la convención nacional.

Se resolvió además confirmar en sus cargos, hasta después de las elecciones generales, a los próximos miembros de la Comisión Directiva del Comité de la Provincia.

## SE COBRARA SIN MULTA LA CONTRIBUCION DIRECTA HASTA FIN DEL PRESENTE MES

HEMOS informado ya, que era propósito de la Intervención Nacional, el cobrar por la vía de apremio el impuesto de la Contribución Directa, la segunda cuota vencida. Nosotros dijimos que era justo tener presente la situación que estamos cruzando, ya que nadie ignora que hay los que tienen la mejor buena voluntad y no han podido cumplir. Ayer se ha dado una resolución autorizando a la Dirección General de Rentas, para que proceda a cobrar el impuesto referido sin multa hasta fin del corriente mes. Es una noticia ésta que causará buena impresión en todos los contribuyentes. Con el plazo que se ha acordado, podrán dar cumplimiento evitando las molestias de la ejecución por vía de apremio.

## Altura del Rio

Ayer a las 7 horas, el hidrómetro del Dique No. 2, marcaba: 2.82 metros de altura.

El calado máximo admisible del puerto era de 22 pies.

Tramo Santa Fe-Rosario: 20 pies 3 pulgadas.

Formosa, 5.44; Bermejo, 3.79, bajó 0.02; Puerto Aguirre, 10.80, creció 0.68; Posadas, 1.44, creció 0.15; Corrientes, 2.81, bajó 0.02; Esquina, 2.62; La Paz, 2.84, igual; Pto. Brugo, 2.67, igual; Paraná, 2.30, creció 0.01; Diamante, 2.96, creció 0.02; Rosario, 2.58, igual; San Pedro, 1.60, bajó 0.14.

Río Paraguay, estacionario; Alto Paraná, crece; Paraná Superior, baja despacio; Paraná Medio, estacionario y Paraná Inferior, crece despacio.

## Se Aceptó la Renuncia al Sub-Director de Vialidad

TIEMPO hace de que el Ingeniero Bernabé Mántaras (hijo), presentó la renuncia del cargo de Sub Director de Vialidad o Inspector de los Consorcios Camineros, renuncia que luego dejó en suspenso hasta el regreso del Interventor Nacional, doctor Arancibia Rodríguez que se encontraba en la Capital Federal. Ayer fué tratada dicha renuncia. Se dió un decreto aceptándola. Lo mismo se aceptó la renuncia presentada por el Ayudante señor Genaro Benet.

### El valor de la propiedad Operaciones anotadas

Como una demostración del valor de la propiedad en la provincia de Santa Fe, tenemos las ventas que se han realizado estos días. Uno ubicado en Campo Quiñones, departamento Castellanos, de 2032 hectáreas se ha vendido en la suma de $ 200.000. Otro en calle L. Torrens q' mide 10 por 34 en $ 10.000, otro en calle Laprida que mide 10.792 metros cuadrados vendido en $ 47.541. En el departamento Castellanos se ha vendido un terreno que mide 16 por 25 en pesos 32.000, otro en San Antonio que mide 13 por 32 en 15.000. En el departamento San Cristóbal un terreno que mide 2000 metros ubicado en Hersilia vendido en $$ 19.840, otro en la colonia Hersilia de 400 hectáreas vendido en $ 60.200. En el departamento San Justo un terreno que mide 100 hectáreas ubicado en la colonia Las Tenias, vendido en 60.763.

## NUESTRO COMERCIO

Concurso civil. —

Ante el Juzgado de la 3a. Nominación a cargo del doctor Leiva ha solicitado su concurso civil el vecino de Laguna Paiva, señor Antonio F. Castillo, empleado del F. C. Central Norte. El activo lo representa su sueldo mensual de pesos 160. Los acreedores son por un total de pesos 2619. El Juzgado señaló la audiencia del día 19 del corriente a las 9 horas para el sorteo de síndico.

Pedido de quiebra. —

Ante el Juzgado en turno fué solicitada la quiebra del comerciante de Humboldt, departamento Las Colonias, Enrique Stroker, por un documento de $ 164 y a solicitud de la Industrial Sud Americana.

Verificación de créditos. —

Ante el Juzgado a cargo del doctor Anadón Stria. Esquivel se realizó la audiencia de verificación de créditos en la convocatoria de acreedores de la firma Merlo y Cipolatti, aceptándose el concordato de pago íntegro de los créditos privilegiados y 30 0|0 los comunes a dos años de plazo. La situación fué estimada así:

| | |
|---|---|
| Activo: | $ 23.933.15 |
| Pasivo | „ 64.764.47 |

Prórroga de audiencia. —

En la convocatoria de acreedores de Rogelio Lanzzón el juez doctor Mántaras prorrogó la audiencia de verificación de créditos para el día 13 del mes de octubre a las 9 horas.

Sorteo de contadores. —

En la quiebra de Alejandro Cossa el Juez de la 1a. Nominación ha designado la audiencia del día 19 del corriente para el sorteo de contador.

— El Juez de la 3a. Nominación doctor Leiva por la Stria. Ferreyra ha sorteado estos síndicos. En el concurso civil de Juan Godoy resultó síndico al doctor Miguel Alberto.

—En el concurso civil de Juan José y Basilio Chervat se sorteó síndico resultando el doctor Miguel Angel Celio.

—En el concurso civil de Bartolomé Abba, se sorteó síndico al doctor Miguel Alberto.

Registro de Comercio. —

En el Registro de Comercio han quedado anotadas estas disoluciones:

Sociedad Romero y Martínez con maltería y panadería en Pilar, quedando a cargo del activo y pasivo el socio José Romero.

—Se anotó la disolución total de la firma Defagot, Syber y Cía., de San Jerónimo Norte habiendo recibido cada socio su parte.

Matrícula de comerciantes. —

En esta matrícula de comerciantes se anotó Francisco Basso, la Rafaela, en los ramos de joyería y anexos.

### Las leyes 2097 y 2157 al Consumo y Venta de Nafta

Se está realizando actualmente en los Departamentos de la Provincia, una fiscalización por los Inspectores de Renta, a fin de contrarrestar las notables mermas de la venta, en lo que respecta a las bebidas alcohólicas, vinos, tabacos, artículos del tocador, etc. con [illegible] demostrada por la fiscalización, se nota considerablemente los beneficios que reporta al fisco tal comisión.

Igual resultado se está obteniendo con los continuos reclamos e intimaciones efectuados por la Sección Impuestos al Consumo en lo que respecta a la nafta, superando en consecuencia los ingresos por tal concepto, en el transcurso de los meses de este año comparado con el anterior, y es digno de mencionar la cooperación prestada por las Jefaturas de Policía, colaborando en forma la misión encomendada por el decreto de ampliación al reglamentario de la ley 2157 entrado en vigencia el 21 de junio ppdo.

Esta Dirección hace un llamado al comercio en general, poseedores de mercaderías gravadas por estas leyes, den el más estricto cumplimiento a las disposiciones vigentes, a fin de no verse en la obligación de imponer penalidades, que desde la fecha se procederá contra aquellos que la infrinjan y con toda rigurosidad.

## La Creación de Escuelas Lainez En los Departamentos del Interior

La Inspección Seccional de Escuelas Nacionales lleva adelante las gestiones tendientes a la habilitación de escuelas Láinez en la provincia. Ayer se ha dirigido al señor Ministro de Instrucción Pública solicitando autorización para habilitarlas en los siguientes puntos:

Colonia Arequito, departamento Caseros, donde existen 120 niños.

—Colonia República, distrito Chañar Ladeado, departamento Caseros, 120 niños.

— Campo Pardón, distrito Acebal, donde existen 60 niños.

—Campo Marull, distrito Totoras, departamento Iriondo, donde hay 56 niños.

—Las Limpias, distrito Carlos Pellegrini, departamento San Martín, donde hay 55 niños en edad escolar.

—Colonia Carmen del Sauce, distrito del mismo nombre, departamento Rosario, donde existen 85 niños.

—Colonia La Blanca distrito Fives Lille, departamento San Justo, donde existen 50 niños. Se cuenta con local construido por lo vecinos.

—Colonia del Sol, distrito Cañada de Gómez, donde hay 80 niños en edad escolar. La creación de todas esas escuelas llenarán las justas aspiraciones de los vecindarios que siempre han solicitado la habilitación de tales establecimientos educacionales.

### Sobre una aclaración del Jefe del Vo. Distrito

El señor Jefe del Vo. Distrito, ha hecho una aclaración con motivo de un suelto aparecido días atrás en nuestra hoja, denominado "Una medida inconsulta de la Dirección de Correos", expresando que hemos sido sorprendido por los empleados subalternos que concurrieran a esta casa, a expresarnos, que desconocían en absoluto la institución benéfica, que con el rubro de "Asociación de Previsión Social", les imponía un descuento de sus sueldos de tres pesos, como cuota social.

Sorprendido o no, nuestro suelto tuvo el propósito de aclarar la existencia de dicha sociedad, para mayor conocimiento de los interesados, y es por ello, que ratificamos cuanto dijéramos en aquel comentario, cuya procedencia tuvo origen en un reclamo que algunos empleados subalternos de este Distrito nos hicieran, a fin de que la Dirección de Correos aclarara.

El señor Jefe del Vo. Distrito, lo ha hecho en nombre de aquella institución, dejando las cosas en claro, medida esta que se imponía, para satisfacción de los reclamantes, pese a cuanto dice de que "aquéllos han tergiversado aviesamente los propósitos verdaderamente definidos y conocidos de todo el personal", pero que según los reclamantes, no lo sabían...

Por nuestra parte, no hemos hecho más que comentar esa disposición, respondiendo a una solicitación de esos empleados, que estarán equivocados o "habrán tergiversado aviesamente los propósitos verdaderamente definidos"... como dice el señor Jefe del Vo. Distrito.

CALLOS



Alivio Instantáneo

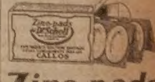
Maravillosos son los resultados que Ud. obtendrá con los parches Zino-pads del Dr. Scholl. En un instante terminan el dolor más rebelde. Las cualidades calmantes de los Zino-pads producen este alivio rápido. Estos parches son los únicos hechos de forma especial correctiva para proteger el callo o callosidad contra la presión del calzado. Ellos eliminan la causa del callo para siempre. Los parches Zino-pads del Dr. Scholl son asépticos, impermeables y garantidos. Muy fáciles de aplicar. Hechos en 4 tamaños diferentes.

Se venden en todas partes

La Cajita $ 1.00

No se engañe con Imitaciones

El producto legítimo lleva en la cajita la marca Zino-pads del Dr. Scholl y la cubierta tal cual aquí ilustramos. Se venden en cajitas únicamente.



Zino-pads del Dr Scholl

Aplicado - Dolor Terminado

# EL PESO BAJA AHORA CON RESPECTO A LA LIRA ITALIANA Y A LA PESETA ESPAÑOLA

## *La Libra Esterlina y el Dólar se Cotizaron Igual Que Anteayer*

## Las Cotizaciones de Ayer en el Mercado de Cambios, Hasta las 17

BUENOS AIRES, 17. — A pesar de lo que se esperaba, y de lo que algunos entendidos habían anunciado, el peso argentino no experimentó hoy ninguna reacción en las cotizaciones del mercado de cambios.

Al cerrarse las operaciones del día, o sea a las 17 horas, la libra esterlina, el dólar y el franco, valían exactamente lo mismo que ayer. En cambio aumentaron el valor de la peseta y de la lira italiana, con lo cual sufren en sus intereses muchos particulares y también buen número de importadores que hacen sus operaciones en las monedas aludidas.

LOS PRECIOS DE AYER —

De acuerdo con lo que acabamos de decir, los precios de última hora, eran ayer los siguientes: la libra esterlina 18.73 en los cambios telegráficos y 18.71 en los cambios a la vista; los cien dólares valían 385.45 y 385.41, respectivamente; los cien francos a 15.11 y 15.09; las cien liras a 20.17 y 20.11 y las cien pesetas, a 35.01 y 34.80.

## Sobre el Dia de la Poesia

TENEMOS LA SATISFACCION de expresar que la Fiesta de la Poesía que se realizará el domingo próximo por la noche, ha encontrado ecos de indudable simpatía entre los espíritus selectos.

El Ateneo Universitario y Docente, organizador de esta fiesta de arte con que será saludada la entrada de la primavera, acaba de ofrecer una prueba hermosa de capacidad espiritualista, al estimular las más altas manifestaciones del pensamiento con esas veladas en las que, como está sabido, tendrán una intervención fundamental los escritores locales y residentes.

Otro detalle admirable es el que se refiere a la delicada atención del Ateneo al dedicar su primera actividad a la obra de los poetas santafecinos actuales y a los ya fallecidos. Es una prueba de elevado respeto a la sociedad que nos cobija y una demostración de la esperanza que se deposita en los hombres y mujeres santafecinos que pese a todas las indiferencias ambientes, consagran su talento y su vida a ideales superiores, divorciados de toda aspiración materialista, de toda presunción fenicia.

Nuestra sociedad debe cooperar sin regateos, que serían inadmisibles, al éxito de estas manifestaciones idealistas que ponen esas notas tan suaves y evocadoras de la belleza en la a veces cruenta disputa del centavo que suele esclavizar a los hombres.

EL PROGRAMA DEL DOMINGO A LAS 21 —

El programa ha sido dividido en dos partes. La primera consagrada a la música, con interpretación de los grandes maestros por los concertistas David Bolia y José Cabiscol. Una nota pintoresca será la audición de música indígena propiamente dicha —clásica también desde el punto de vista de su puridad americana—, que ofrecerá el señor Arturo Schianca.

David Bolia ejecutará los siguientes números:

a) Chant Hindou, de Rimski-Korsakow.

b) Danza de "La vida breve", de Falla.

c) Introducción y tarantella, de Sarasate.

José Cabiscol interpretará:

a) Legende, de Paderewski.

b) Danza española, de Granados.

La segunda parte estará dedicada a la Poesía. Intervendrán en ella poetas locales y radicados de acuerdo con el siguiente programa:

Homenaje a los poetas fallecidos José Cibils y Horacio Rodríguez, consistente en la recitación de "La madre", del primero y Oid, estrellas", del segundo, por la señorita Matilde Rodríguez Reynares.

Recital de poetas actuales: Horacio Caillet-Bois "Auto disección"; Alfonso Durán "Poema"; Ismael Moya "Romance de un amor de mujer"; José Pedroni "Palabras a la mesa".

## UNA EXPLOSION SE PRODUJO

BUENOS AIRES, 17. — En la fábrica de lavar que tiene instalada la firma Moresco Limitada, se produjo esta tarde una fuerte explosión que ocasionó pérdidas importantes que aún no han sido calculadas y que provocó heridas en dos personas que en ese momento se hallaban en el interior de la fábrica.

La explosión se debió a una chispa que produjo una combustión en un motor, el cual saltó inmediatamente.

Los trozos de éste fueron a herir a uno de los dueños de la casa, señor Juan Moresco y al inspector ingeniero Lizer, que en esos momentos se hallaba conjuntamente con el señor Moresco, recorriendo la sala de máquinas del establecimiento.


## Romerías Españolas

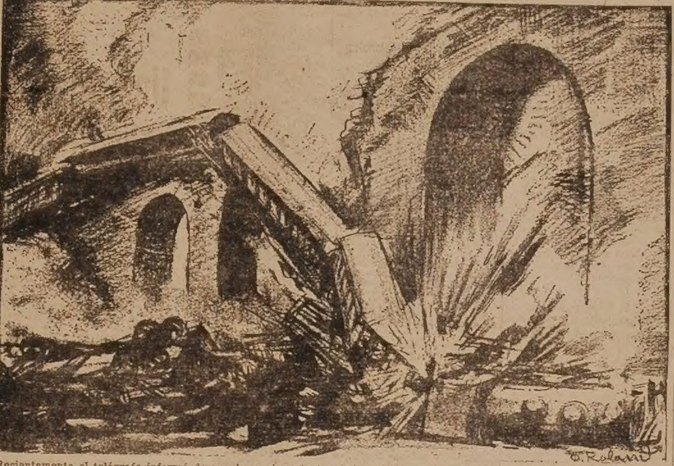
La Comisión de Romerías avisa a los interesados que el DOMINGO 20 del corriente, a las 10 horas, y en el local de la FERIA RURAL, se hará el remate de las carpas para Bares y Kioscos para rifa de aves, que funcionarán durante las fiestas de las Romerías.

La adjudicación se hará al mejor postor, dentro de tres días del remate, por dicha comisión, reservándose ésta el derecho de rechazar las ofertas si no convinieren a sus intereses.

Santa Fe, Septiembre 14 de 1931.

EL SECRETARIO


## Veintidos Personas Murieron en el Descarrilamiento del Tren Expreso



Recientemente el telégrafo informó de una impresionante tragedia ocurrida en la linea del expreso de Budapest, que corre durante la noche, a una velocidad de 110 kilómetros por hora. En la catástrofe, producida por un descarrilamiento, murieron 22 pasajeros, resultando numerosos heridos. El dibujo reconstruye la escena del desastre, de acuerdo a las informaciones recibidas.

## *Seis Penas de Muerte Aplicó el Consejo de Guerra Chileno*

SANTIAGO DE CHILE, 17. — El Consejo de Guerra, reunido en San Felipe, para juzgar a los complicados en la reciente sublevación de la escuadra, ha dado hoy su fallo, en el cual hay comprendidas seis sentencias de muerte, dos presidios perpetuo, cinco de cinco años de prisión y una absolución.

LOS CONDENADOS A MUERTE —

Los condenados a muerte por el tribunal de San Felipe, son los siguientes suboficiales, que eran los que se hicieron cargo de los buques sublevados, después de haber propiciado el levantamiento: Luis Pérez, Victoriano Zapata, Lautaro Sila, Ernesto González, Victor Villalobos, Juan Bravo.

SE APROBARON LAS SENTENCIAS —

Días atrás, el gobierno hizo saber que el fallo del Consejo de Guerra sería respetado en todas sus partes y aprobado de inmediato. De acuerdo con esto se espera que de un momento a otro el presidente de la República pondrá el "cúmplase" a las sentencias de muerte y que las ejecuciones se llevarán a cabo el lunes próximo.

LA ABSOLUCION DE STEEMBEKER —

El acusado absuelto hoy por el tribunal de San Felipe, es el radiotelegrafista Steembeker, a quien se consideraba uno de los cabecillas principales del movimiento. Steembeker logró probar que todos los mensajes que trasmitió al gobierno, incluso el ultimatum, no lo hizo como sublevado, sino coligado por los otros suboficiales.

## Fué Ordenada la Apertura Del Diario Córdoba, por El Ministro del Interior

*BUENOS AIRES, 17. — Respondiendo a una reclamación que le fuera enviada por el señor José W. Agusti, director del diario "Córdoba" de la ciudad del mismo nombre, el Ministro del Interior, ha informado hoy al recurrente, que acaba de ordenar al Ministro de Gobierno de aquella Provincia, que sea autorizada la apertura del diario mencionado.*

*El diario "Córdoba", según se sabe, fué asaltado el domingo a la noche por un grupo de jóvenes a quienes la policía no logró identificar; al salir el lunes, el diario hizo violentos comentarios con motivo del suceso, ocupándose de la actuación de las autoridades y por ese motivo el gobierno de la intervención ordenó la clausura del diario. Esta clausura es la que ahora ha sido dejada sin efecto.*

## MERCADO DE CEREALES

### TRIGO

Dentro de escasas alternativas, pero con ambiente sostenido, se ha desarrollado hoy el mercado para los negocios sobre este grano, quedando las fechas en el Término de Rosario a última hora a $ 5.53 5.55 octubre y a $ 5.16 5.62 noviembre. En mercado abierto la exportación se ha mantenido algo más retirada en la adquisición de mercadería disponible, mientras que determinados compradores locales ofrecieron pagar por lotes aplicables al Tipo Santa Fe N.º 2, base 80 kilos, entre $ 5.50 a $ 5.40 vagón Puerto Santa Fe, según lotes y estaciones de entrega, con preferencia de esta misma provincia.

Clausura Exterior—

Europa, sin cambio. Chicago, $ 0.02 de suba septiembre y $ 0.04 de suba diciembre. Canadá, $ 0.03 de baja octubre.

### LINO

Disipados los temores de heladas, el mercado para los negocios sobre esta semilla, en lo que respecta a las fechas en el Término de Rosario, abrió a unos quince centavos menos que los niveles del cierre de ayer, mejorando posteriormente un par de centavos, para acentuarse el descenso por la tarde y quedar a última hora con ambiente flojo a $ 10.76 10.78 octubre; $ 10.86 10.82 noviembre y a $ 10.50 10.51 febrero. En lo que respecta a mercado abierto desde los primeros momentos de operaciones, los compradores se mantuvieron a prudente distancia de la situación de fechas, y al cierre por mercadería aplicable al Tipo Santa Fe, base 1 o|o, una sola casa cotiza pesos 10.60 vagón Puerto Santa Fe, en tanto que las demás se mantienen alejadas del mercado.

Clausura Exterior—

Hull, $ 0.14 de baja septiembre. Calcuta, $ 0.11 de suba septiembre. Duluth, $ 0.09 de baja septiembre y $ 0.08 de baja octubre.

### MAIZ

Mercado encalmado. Queda en el Término de Rosario a $ 3.44 45 octubre; $ 3.52 3.53 noviembre y a pesos 3.60 3.62 diciembre. En mercado abierto por mercadería de calidad aplicable a la exportación, base 15.50 de humedad, es factible conseguirse $ 3.49 1|2 vagón Puerto Santa Fe, entrega en seguida y a medida que haya vagones.

Clausura Exterior—

Europa, sin cotización. Chicago, $ 0.16 de baja septiembre.

## HOY LLEGARA EL DIRECTOR GENERAL DE AGRICULTURA Y DEFENSA AGRICOLA

HOY es esperado el Director General de Agricultura y Defensa Agrícola, Ingeniero señor Carlos Sotoral. Motiva el viaje el activar la campaña iniciada contra la langosta y a la vez inspeccionar todos los trabajos realizados. Es probable que el funcionario nombrado se traslade, acompañado por el Jefe de la Dirección de Defensa Agrícola que es esperado de Córdoba, por el Inspector señor Emilio Defagot, que tiene a su cargo la Seccional Santa Fe, a la zona invadida por la acridia que son los distritos Malabrigo, Berna, Nicanor Molinas, Reconquista y Avellaneda. Visitarán esas zonas dictando las medidas que correspondan para que sea lo más eficaz posible la acción que se desarrolla para la defensa de la agricultura. Como se sabe, en esos lugares se han dado comienzo ya a los trabajos. Solamente en Avellaneda se cazaron 2.500 bolsas de langosta, la que empezó a desovar y cuya manga abarca un perímetro de 500 kilómetros cuadrados, siendo una grave amenaza para la agricultura. Hasta la fecha como una consecuencia de las medidas adoptadas no ha ocasionado daños de consideración.


## Mascando 3 minutos renovará su Vigor

Cuando Vd. se sienta indispuesto — masque Feen-a-mint durante 3 minutos — pocas horas después el estreñimiento habrá desaparecido!

La ciencia médica moderna ha puesto a propósito Feen-a-mint en deliciosa goma de mascar, *para que la saliva lleve gradualmente a los intestinos el ingrediente laxante.* Su acción es suave y completa. Este laxante no es digerido como los laxantes comunes que habitúan el cuerpo al medicamento.

Agrada a niños y adultos. Se vende en todas las buenas farmacias a $ 0.70 la caja de 8 chicles.


## EL TURISMO NACIONAL

### Se organiza una interesante Excursión al Norte

El Ferrocarril Central Argentino nos comunica que con el fin de dar nuevamente al público una oportunidad de conocer las bellezas norteñas del país y, a la vez, visitar la vecina república de Bolivia, se organiza una interesantísima excursión, a precios reducidos.

A tal efecto, la nombrada empresa dispone la corrida de un tren especial que partirá de la estación Retiro el martes 22 del corriente a las 17.30 horas y de Rosario a las 22.35, y con una combinación de Paraná y Santa Fe que saldrá de esta última estación a las 22 horas. El tren llegará a la estación Tucumán a las 17.15 horas del miércoles 23, desde cuyo punto seguirán viaje los pasajeros a La Paz (Bolivia) el sábado 26 de Septiembre, arribando a esta ciudad el miércoles 30 a las 16 horas, y regresando a las 16 horas del día 2 de octubre, para llegar a Retiro el lunes 5 de octubre a las 16.40 horas.

Para este viaje de turismo, se emitirán boletos especiales a los siguientes precios: desde Buenos Aires a $ 490; desde Rosario a 465 y desde Santa Fe a $ 462, cuyos precios además del pasaje de primera clase, ida y vuelta, con camas, comprenden comidas en el tren entre Retiro y Tucumán, y paseos en diversas ciudades con alojamiento completo en los hoteles. Los paseos aludidos son los siguientes: En Tucumán (Septiembre 24, 25 y 26) se hará una excursión a Villa Nougués, un almuerzo en las sierras y una visita al Ingenio San Pablo; en Salta se organizará un paseo a San Lorenzo el día 27 de septiembre y en Jujuy, el día 28, se visitarán las Termas de Reyes; los días octubre 1 y 3 se aprovecharán para visitar la ciudad de La Paz y las ruinas prehincaincas de Tiahuanaco y el famoso lago de Titicaca.

Para aquellas personas que deseen hacer sus propios arreglos en cuanto a paseos, etc., se pondrá en venta otro tipo de boleto que excluye los paseos, hoteles y comidas en los trenes. Estos boletos costarán, desde Retiro $ 312.50; desde Rosario 258.50 y desde Santa Fe $ 255.50.

A los interesados que no pueden disponer del tiempo necesario para hacer el viaje a La Paz, se ofrecerán excursiones de menor duración y costo, partiendo en el mismo tren especial a que se alude más arriba, poniéndose en venta boletos "todo incluído" (con excepción de las consumaciones en los coches restaurant de los FF. CC. del Estado) como sigue: